

مرحبًا بكم في الرسالة الإخبارية الأولى الخاصة بالتحالف للتعويضات العادلة حول قانون الناجيات الأيزيديات

ينشر التحالف للتعويضات العادلة (C4JR)، رسائل إخبارية منتظمة حول قانون الناجيات الأيزيديات اعتبارًا من يوليو/تموز 2023 باللغات الثلاث: العربية والإنجليزية والكردية (الكرمانجية والسورانية). إن هدفنا هو مشاركة المعلومات الدقيقة والمُحدثة حول قانون الناجيات الأيزيديات ومشاركة وجهات النظر والخبرات لجميع الجهات الفاعلة المشتركة في تنفيذ إطار العمل المهم هذا للعدالة الانتقالية والمتمثل بقانون الناجيات الأيزيديات بهدف مواجهة الفضائع التي ارتكبتها داعش في العراق.

الموافقة على طلباتهم. هذه المنظمات هم كل من: منظمة فريدة العالمية Farida Global والمؤسسة الأيزيدية الحرة FYF وصانعي الأمل Hope Makers ومنظمة الحوار بين الثقافات للتنمية والإغاثة Intercultural Dialogue Organization و الهيئة اليسوعية لخدمة اللاجئين، Jesuit Refugee Services ومؤسسة ژيان Jiyan Foundation ومؤسسة سيد SEED Foundation ومنظمة يزدا Yazda. يمكن للناجيات والناجين الطلب من المديرية إحالتهم إلى المنظمات غير الحكومية القريبة منهم التي يمكنها تقديم خدمات الصحة النفسية والدعم النفسي والاجتماعي. حتى الآن، أحالت المديرية 21 من الناجيات والناجين لخدمات الصحة النفسية.

آخر الأخبار والمستجدات حول قانون الناجيات الأيزيديات

إحصائيات التقديم

في 19 يونيو، أعلن وزير العمل والشؤون الاجتماعية أنه لغاية تاريخه، تم تسجيل وتقديم 1,670 طلب من ضمنهم 1,015 طلب اكملوا إجراءات شمولهم بالراتب. كما انه تم اصدار قرارات الشمول لـ 485 من النساء و353 من الاطفال، واصدار بطاقات الماستر كارد لـ 603 من المستفيدين. للمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة الرابط التالي: <https://www.molsa.gov.iq/?article=2432>

تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات

يشمل قانون الناجيات الأيزيديات مزايًا جبر الضرر التي ينبغي تقديمها لكل ناجية وناجٍ ممن تمت الموافقة على طلبهم بالشمول. ان المزاي هي كالتالي: (1) الراتب شهري، (2) خدمات إعادة التأهيل، (3) العودة إلى التعليم، (4) الأولوية في الوظائف العامة، (5) وحدة سكنية أو قطعة أرض. وبينما قد تم البدء بتوفير بعض هذه المزاي، فإن البعض الآخر منها لم يتم المباشرة بتوفيرها حتى الآن.



وصف الصورة: ورشة عمل تفعيل نظام الإحالة لخدمات الصحة النفسية والدعم النفسي والاجتماعي للمديرية العامة لشؤون الناجيات، في 28 مارس/آذار 2023. لمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة هذا الرابط bit.ly/3DqOzud

- لغاية 19 يونيو/حزيران 2023، قدمت المديرية الدعم لـ 13 ناجية لعودتهم إلى التعليم. كما ان هناك 27 ناجية وناجٍ آخرين جاهزين للعودة إلى تعليمهم في مطلع العام المقبل.
- في 23 مايو/أيار 2023، وجّه رئيس الوزراء محمد شياع السوداني بتنفيذ المادة 6 - ثانيا من قانون الناجيات التي تنص على منح قطعة أرض وقرض عقاري أو وحدة سكنية مجانية للناجيات والناجين المستحقين.
- في 19 يونيو/حزيران 2023، عقدت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية والمديرية مؤتمرها السنوي الثاني حول قانون الناجيات بمناسبة اليوم العالمي للقضاء على العنف الجنسي في النزاعات. حضر المؤتمر أيضًا الناجيات والناجين وكذلك ممثلين

- في المراسيم التي أقيمت في 1 آذار 2023، قامت المديرية العامة لشؤون الناجيات بتوزيع الرواتب الشهرية الأولى ضمن إطار قانون الناجيات الأيزيديات. في هذه المراسيم، تلقى 24 ناجية وناجٍ أيزيدي (21 امرأة و 3 رجال) بطاقات الكي كارد التي يمكنهم استخدامها لسحب الرواتب الشهرية. لمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة هذا الرابط bit.ly/3rvHfed

"لقد بدأت بتلقي الرواتب الشهرية منذ أبريل/نيسان 2023. كونها رواتب شهرية ثابتة بالنسبة لي، فان هذه الرواتب ساعدتني في تلبية احتياجاتي الشهرية." - ناجية أيزيدية

- من أجل معالجة الفجوة الحالية في توفير خدمات الصحة النفسية من قبل المؤسسات، وقعت المديرية اتفاقيات مع ثمانية منظمات غير حكومية في 28 مارس/آذار 2023، والتي يمكنها دعم الناجيات والناجين سواء أثناء تقديم الطلبات على قانون الناجيات أو بعد

التحالف للتعويضات العادلة والعديد من المنظمات المحلية والدولية الأخرى إلى إلغاء هذا الشرط. لمعرفة المزيد، شاهد <https://c4jr.org/ar/0604202327294>

للاستماع إلى الناجيات/الناجين، شاهد مقطع فيديو هنا https://www.facebook.com/watch/?extid=CL-UNK-UNK-UNK-IO5_GK0T-GK1C&mibextid=2Rb1f-B&v=883489246284910

في وقت نشر هذه الرسالة الإخبارية، يتم النظر فقط في طلبات الناجيات والناجين الذين يقدمون وثائق تثبت أنهم قدموا شكاوى جنائية. سيوفر التحالف كل المستجدات واخر التطورات فور وجود تغييرات بخصوص هذا المتطلب.

ان الناجيات والناجين ممن التقى التحالف معهم بخصوص مطلب الأوراق التحقيقية عبروا عن انفاقهم بأنه لا ينبغي إجبار الناجيات والناجين على تقديم الأوراق التحقيقية. كما أكدوا على أنه يجب أن تكون هناك آليات وطرق إضافية لتحديد أن مقدم الطلب هو ناچ حقيقي ويجب على اللجنة أن تلجأ إلى جميع الأدلة المتاحة الأخرى للتحقق من الادعاء، مثل الوثائق الصادرة عن الهيئات الدولية والمحلية أو مقابلات اللجنة مع الناجية. كما شددت الناجيات على ضرورة محاسبة عناصر داعش من خلال التنسيق بين المديرية والهيئات الأخرى العاملة على جمع الأدلة.

مِنَ الناجيات والناجين

رسالة من مجلس الناجيات التابع للتحالف للتعويضات العادلة

"إن قانون الناجيات الأيزيديات مهم للغاية كونه يمثل اعترافاً بالفظائع والظلم الذي لحق بنا كناجيات وناجين من داعش والذي يتعهد بمحاسبة عناصر داعش. كما يساهم في تمكين الناجيات والناجين من الاستقلال المالي وتلبية العديد من الاحتياجات الأخرى.

على الحكومة العراقية تخصيص ميزانية مناسبة لتنفيذ جميع أحكام القانون وليس احكام التعويضات المالية فقط. علاوة على ذلك، يجب استشارة الناجيات والناجين إذا كانت هناك أية اقتراحات لتحسين أو تعديل القانون. بصفتنا ناجيات وناجين، لا نريد احداث أي تغييرات من دون ان يتم استشارتنا".

ما القادم في الرسائل الإخبارية

أعدّ التحالف استطلاعاً للرأي مجهول الهوية للتعرف على أفكار الناجيات والناجين وآرائهم حول عملية التقديم على قانون الناجيات. سنبداً في التواصل مع الناجيات والناجين قريباً لكي نسألهم عن رغبتهم في المشاركة في هذا الاستطلاع للرأي، وسنشارك نتائج الاستطلاع هنا دون الكشف عن هويتهم أو اسمائهم. نأمل أن يسمح لنا هذا الاستطلاع بتحديد النجاحات والتحديات والاحتياجات لتحسين عملية التقديم على قانون الناجيات.

عن التحالف للتعويضات العادلة. أعلن الوزير أن الحكومة العراقية خصصت ما يقارب 25 مليار دينار للمديرية في موازنة عام 2023.

كما ينص قانون الناجيات على البحث عن المفقودين، وفتح المقابر الجماعية وتحديد هوية الضحايا، وإحياء الذكرى، والتعاون في محاكمة عناصر داعش. كما ان القانون يكلف المديرية بدعم الناجيات والناجين لكي يتمكنوا من تحقيق رفاهيتهم. وقد عملت المديرية تجاه تحقيق هذا الهدف من خلال دعم جهود البحث عن المفقودين والمساءلة والحصول على الوثائق المدنية المفقودة. ستقدم الرسائل الإخبارية المستقبلية مزيداً من المعلومات حول هذا العمل.

التحديات

ستسلط كل رسالة إخبارية الضوء على واحد أو أكثر من التحديات التي تواجه الناجيات والناجين أو أصحاب المصلحة الآخرين في تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات. في هذا العدد الأول، يلتفت التحالف للتعويضات العادلة الانتباه إلى مطلب قيام الناجيات بتقديم الشكاوى الجنائية ضد الجناة من أجل الشمول والموافقة على طلبهم في الحصول على تعويضات بموجب قانون الناجيات الأيزيديات.

بعد فترة قصيرة من فتح المديرية العامة لشؤون الناجيات عملية تقديم الطلبات، قررت اللجنة المسؤولة بالنظر بطلبات الشمول الفردية ان على المتقدمين تزويد الوثائق التي تثبت تقديمهم شكاوى جنائية ضد الجناة من داعش. إن عدم النص على هذا المطلب في قانون الناجيات الأيزيديات أو تعليمات القانون بشكل الزامي، كان مقصوداً وذلك بهدف تجنب إنقال كاهل الناجيات والناجين الذين واجهوا الصدمات النفسية الكبيرة.

إذ من أجل الحصول على هذه الوثائق، يجب على الناجيات والناجين التنقل إلى مركز الشرطة ومحكمة التحقيق في منطقتهم الأصلية في نينوى، لتقديم إفادتهم حول الانتهاكات التي تعرضوا لها في الاختطاف. وغالباً ما تُتبع هذه الزيارة الأولية بزيارات إضافية بما في ذلك زيارة محكمة مكافحة الإرهاب.

"لقد زرت المحكمة في شباط 2023 لتقديم إفادتي بهدف تقديم طلبي بموجب قانون الناجيات. وأكملت الإجراءات في نيسان 2023. كانت الزيارة الى المحكمة جيدة ولم تؤثر علي كثيراً، الا ان الإجراءات القانونية لإصدار أوراق التحقيق المتعلقة بقانون الناجيات استغرقت وقتاً طويلاً." - ناجية تركمانية

ان هذا الشرط يخلق حاجزاً أمام العديد من الناجيات لتقديم طلب للحصول على التعويضات إذ يُتوقع من الناجيات والناجين السفر لمسافات طويلة وتغطية تكاليفهم الخاصة بالرحلة، لذا يتعذر على العديد من الناجيات والناجين الوصول إلى المحكمة. وهذا صعب بشكل خاص - إن لم يكن مستحيلًا - لآلاف الناجيات والناجين الذين يعيشون في الخارج والذين لن يتمكنوا من الحصول على التعويضات لأنهم غير قادرين على العودة إلى العراق. بالنسبة للعديد منهم، فإن تكرار سرد تفاصيل الانتهاكات التي تعرضوا لها يعيد تعرضهم للصدمة النفسية مرة أخرى. لهذه الأسباب، يدعو

ليس هناك موعد نهائي للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات! هذه هي آلية التقديم إذا كنت ناجية او ناجي

يوفر قانون الناجيات الأيزيديات التعويضات إذا كنت من إحدى المجموعات التالية:

- البالغات والقاصرات الناجيات من أسر داعش من المكونات الأيزيدية والشبكية والمسيحية والتركمانية.
- الأيزيديين الذكور الذين اختطفهم داعش وهم دون سن 18 وقت اختطافهم من قبل داعش.
- جميع الأشخاص من الذكور والإناث من المكونات الأيزيدية والشبكية والمسيحية والتركمانية الذين اختطفهم داعش ونجوا شخصياً من حادثة قتل جماعي من قبل داعش.

يتم تقديم الطلبات إلى المديرية العامة لشؤون الناجيات. يمكنك التقديم بثلاث طرق:

- تحديد موعد مع المديرية في مكاتبتهم في سنجار أو الموصل وزيارة المكتب حسب الموعد المحدد. يمكنك حجز الموعد على <https://ur.gov.iq/login>. شاهد هذا الفيديو حول كيفية تحديد/حجز موعد: <https://www.youtube.com/watch?v=6ARulcl4qYU>
 - ملئ الاستمارة الورقية وأخذها إلى المديرية شخصياً. ولكنك أيضاً بحاجة إلى التسجيل عبر الإنترنت باستخدام الرابط أعلاه للحصول على رمز التسجيل الخاص بك.
 - التقديم عبر الإنترنت. يمكنك تقديم طلبك، مع نسخ من هويتك وأي مستندات داعمة لديك على الرابط أعلاه. شاهد هذا الفيديو حول كيفية التقديم عبر الإنترنت: https://www.youtube.com/watch?v=QfoDfQWwErE&ab_channel=IOMIRAQ
- يمكنك التقديم بمفردك، ولست بحاجة إلى محام أو منظمة للتقديم. إذا كنت ترغب في الحصول على أي دعم في عملية التقديم، يمكنك الاتصال بالمنظمات في منطقتك.. **ليس هناك موعد نهائي للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات ولا توجد رسوم أو اجور للتقديم.**

يمكنك متابعة اعلانات المديرية على الفيس بوك:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100076062182514>

لدى المؤسسة الأيزيدية الحرة فريق حماية مُكوّن بالكامل من الإناث. ويعمل هذا الفريق مع الناجيات، بما في ذلك الناجيات اللائي لديهن أطفال ولدوا من الاغتصاب، ويقدمن للناجيات خدمات الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي، إضافة الى دعمهن في التقدم بطلب للحصول على التعويضات بموجب قانون الناجيات، وتمكينهن من الوصول إلى مجموعة من الخدمات الشاملة وتلبية احتياجاتهن وتمكينهن من الشفاء والتعافي. للقيام بذلك، يتولى فريق الحماية في المؤسسة الأيزيدية الحرة ما يلي:

- مساعدة الناجيات والناجين في عملية التقديم للحصول على جبر الضرر والتعويضات بموجب قانون الناجيات؛
- تقديم الدعم الاجتماعي والنفسي للناجيات والناجين بما في ذلك علاج الصدمات النفسية وجلسات العلاج النفسي الفردي والجماعي؛
- توفير سبل العيش والخدمات التعليمية للناجيات والناجين؛
- دعم وصول الناجيات إلى العدالة لمحاسبة الجناة؛
- توفير مساحات وموارد آمنة لتمكين الناجيات والناجين من الدفاع عن حقوقهم، بما في ذلك حقهم في جبر الضرر؛
- التنسيق مع المديرية العامة لشؤون الناجيات ومستشاري المنظمة الدولية للهجرة لتحسين التنفيذ الفعال والمرتکز على الناجيات والناجين لقانون الناجيات.

تعرف على أعضاء التحالف للتعويضات العادلة

في كل رسالة إخبارية، سنقوم بتسليط الضوء على العمل المرتبط بقانون الناجيات الأيزيديات لمنظمتين عضويتين في التحالف، بما في ذلك معلومات حول مكان هذين المنظمتين وكيفية الوصول إليهما.

المؤسسة الأيزيدية الحرة FYF - خانك، الشخان، شاريا



نبذة عن التحالف للتعويضات العادلة

التحالف للتعويضات العادلة (C4JR) هو تحالف مُكوّن من 33 منظمة غير حكومية تدعو إلى تعويضات شاملة لضحايا الجرائم الفظيعة التي ارتكبت خلال صراع داعش في العراق. يركز التحالف على القانون العراقي والقانون الدولي لحقوق الإنسان لدعم مطلب التعويض للناجين و يشجع السلطات العراقية على الوفاء بالتزاماتها بتقديم التعويضات. يعمل التحالف أيضًا على التوعية والمناصرة وتقديم حلول قابلة للتطبيق والعمل مع مختلف أصحاب المصلحة لضمان إدراك وفهم الناجين والناجين لحقهم في التعويض من خلال توفير مساحة للتفكير، والتواصل، والتعاون.

إليك ما فعله التحالف للتعويضات العادلة بخصوص قانون الناجيات الأيزيديات في الأشهر الأخيرة.

• تُشرّ التحالف تقريرًا بعنوان "أكثر من حبر على ورق": التقييم بعد عامين من تشريع قانون الناجيات الأيزيديات.

• <https://c4jr.org/wp-content/uploads/2023/03/More-than-Ink-on-Paper-two-years-after-YSL-adoption-report-FIN-ENG.pdf>

• أُجريت مقابلة يودكاست مع الرئيس العراقي السابق الدكتور برهم صالح. عرّض الرئيس رؤيته حول تشريع قانون الناجيات الأيزيديات وعملية تنفيذه: <https://c4jr.org/0803202327158>

• عقد اجتماع تشاوري مع الناجيات وأعضاء التحالف للتعويضات العادلة في 19 يونيو/حزيران 2023، في اليوم الدولي لمناهضة العنف الجنسي المرتبط بالنزاع، بهدف دمج آراء الناجيات ووجهات نظرهن بشكل أفضل في برامج التحالف وحملات المناصرة.

لمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة موقعنا على www.c4jr.org.

للتواصل معنا

يرجى الاتصال بنا على info@c4jr.org لتقديم أي آراء وملاحظات بخصوص هذه الرسائل الإخبارية. يمكنك أيضًا متابعتنا على وسائل التواصل الاجتماعي على الروابط أدناه.



يمكن للناجيات والناجين الاتصال بفريق الحماية التابع للمؤسسة الأيزيدية الحرة مباشرة على أي من الأرقام التالية:

+9647502068053

+9647510358018

+9647805059772

منظمة العدالة لحقوق الاقليات - ينوي



تدعم منظمة العدالة من أجل حقوق الأقليات الناجيات من خلال:

- تسجيل الطلبات بموجب قانون الناجيات باستخدام النافذة الإلكترونية.
- تقديم الدعم القانوني والنفسي للناجيات.
- متابعة الأوراق التحقيقية.

يقع مقر منظمة العدالة لحقوق الأقليات في منطقة حي الربيع في ناحية بعشيقية. يمكن للناجيات والناجين التواصل مع المنظمة عبر الرقم وعنوان البريد الإلكتروني أدناه:

jomr_ngo@yahoo.com

+9647508194265



أن إصدار هذه الرسائل الإخبارية أصبح ممكنًا من خلال الدعم المُقدّم من المنظمة الدولية للهجرة (IOM). بموجب شروط حكومة هولندا. الآراء المُعبّر عنها في هذه الرسائل الإخبارية تعود للتحالف للتعويضات العادلة ولا تعكس بالضرورة آراء ووجهات نظر المنظمة الدولية للهجرة في العراق.